

مشروع GuiDe

مشروع GuiDe في دياقونية ديسبورغ هو برنامج مقدم للنساء النازحات ذوات الأطفال المحتاجين للرعاية، وفيه يقوم المدربون لدينا بوضع آفاق مستقبلية بالمشاركة مع السيدات، مستهدفين من ذلك دعم الأمهات في اندماجهم في المجتمع وفي سوق العمل. وفي هذا السياق تحصل النساء على المساعدة في التعرف على قدراتهن الشخصية ومهاراتهن واحتياجاتهن في ظل الاستشارة الفردية، بحيث تساهم هذه المعرفة الذاتية في دعم الاندماج الاجتماعي ومن ثم التمكين من الاندماج المهني.

يقدم مدربونا دعماً فيما يلي:

- البحث عن دورات لغة
- تحقيق الاستقرار الاجتماعي والاقتصادي
- الاستشارات بشأن رعاية الأطفال والبحث عن مكان في دور رعاية الأطفال النهارية
- تقديم الطلبات لدى المكاتب والهيئات
- المشاركة في ورش عمل مع سيدات أخريات
- الالتقاء مع سيدات أخريات

يجب على المشاركات تلبية المتطلبات التالية:

- أن يحملن وضع إقامة معترف به
- أن يحصلن على التأمين الأساسي للمعيشة وفقاً لقانون الشؤون الاجتماعية (SGB II).

ANSCHRIFT & ERREICHBARKEIT

Ansprechpartnerin:

Kawthar Omo

(Sprachen: Deutsch, Arabisch, Kurdisch)

Mobil: 0178 3373026

E-Mail: kawthar.omo@diakoniewerk-duisburg.de

Adresse:

Am Burgacker 37

47051 Duisburg

Träger der Einrichtung

Diakoniewerk Duisburg GmbH

Paul-Rücker-Straße 7

47059 Duisburg-Neuenkamp

Fachbereich Kinder, Jugend & Familie

Fachbereichsleiterin: Brunhilde Seitzer

brunhilde.seitzer@diakoniewerk-duisburg.de

www.diakoniewerk-duisburg.de

Das Projekt „GuiDe“ wird gefördert durch das jobcenter Duisburg.

GUIDE GUT IN DUISBURG ETABLIEREN

Potenziale erkennen-
Perspektiven schaffen
für geflüchtete Mütter.



Das Projekt GuiDe

Das Projekt GuiDe im Diakoniewerk Duisburg ist ein Angebot für geflüchtete Frauen mit betreuungsbedürftigen Kindern. Unsere Coaches entwickeln gemeinsam mit den Frauen eine Perspektive für die Zukunft. Ziel ist es dabei, die Mütter bei ihrer sozialen und arbeitsmarktlichen Integration zu unterstützen. In der individuellen Beratung wird den Frauen geholfen, eigene Potenziale, Kompetenzen und Qualifizierungsbedarfe zu erkennen. Diese Erkenntnis soll dazu beitragen, die gesellschaftliche Integration zu fördern und im nächsten Schritt eine berufliche Integration zu ermöglichen.

Unsere Coaches bieten Unterstützung bei:

- der Suche nach Sprachkursen
- der sozialen und der wirtschaftlichen Stabilisierung
- Fragen zur Kinderbetreuung und KiTa-Platzsuche
- Antragstellungen bei Ämtern und Behörden
- Workshops mit anderen Frauen
- Zusammentreffen mit anderen Frauen

Folgende Voraussetzungen müssen die Teilnehmerinnen erfüllen:

- Sie haben einen anerkannten Aufenthaltsstatus.
- Sie beziehen SGB II Grundsicherung.

The GuiDe project

The GuiDe project at Diakoniewerk Duisburg is an offer for refugee women with children in need of care. Together with these women, our coaches develop a perspective for the future. The objective is to support mothers in their social and labor market integration. In individual counseling, women are helped to identify their own potential, skills, and qualification needs. This knowledge should help to promote social integration and, in the next step, enable integration in the workforce.

Our coaches offer support with:

- Searching for appropriate language courses
- Social and economic stabilization
- Questions about childcare and the search for day-care slots
- Filing applications with government offices and authorities
- Workshops with other women
- Meeting with other women

Participants must meet the following requirements:

- They have a recognised residence status.
- They receive SGB II (German Social Security) basic benefits.

پروژه راهنما

پروژه راهنما در Diakoniewerk Duisburg پیشنهادی برای زنان پناهنده با کودکانی که نیاز به مراقبت دارند، می باشد. مربیان ما همراه با زنان چشم اندازی برای آینده بوجود می آورند. هدف این است که از مادران در ادغام در جامعه و بازار کار حمایت شود. در مشاوره فردی، به زنان کمک می شود تا پتانسیل، مهارت ها و نیازهای دارای صلاحیت خود را بشناسند. این شناخت، به ارتقای ادغام در جامعه کمک کرده و در قدم بعدی، ادغام حرفه ای را امکانپذیر می نماید.

مربیان ما در این موارد پشتیبانی ارائه خواهند داد:

- جستجوی دوره های زبان
- ثبات اجتماعی و اقتصادی
- در مورد مراقبت از کودکان و جستجوی مرکز مراقبت روزانه کودکان
- درخواست از دفاتر و ادارات
- کارگاه های آموزشی همراه با زنان دیگر
- ملاقات با زنان دیگر

شرکت کنندگان باید شرایط زیر را داشته باشند:

- آنها باید بک وضعیت اقامت رسمی داشته باشند.
- آنها باید امنیت اولیه SGB II را داشته باشند.

